

面向外国人市民的防灾与灾害相关信息

1. 防灾在先，川崎同行

灾害前

支持多种语言

介绍防灾准备等内容，在灾害发生前阅读的信息杂志



网页版



多语言版

网页版: <https://portal.kikikanri.city.kawasaki.jp/static/sonaeru/>
多语言版: <https://www.city.kawasaki.jp/601/page/0000015861.html>

2. 川崎市危机管理总部官方 X

灾害前

灾害时

灾害后

发布关于川崎市的防灾，气象，灾害等相关信息



https://x.com/kawasaki_bousai

3. 防灾门户网站

灾害前

灾害时

网站

支持多种语言

汇总川崎市防灾信息的网站，支持 5 种语言。
灾害发生时，将发布紧急信息及避难所相关信息



<https://portal.kikikanri.city.kawasaki.jp>

4. 川崎防灾手机应用程序

灾害前

灾害时

手机应用

支持多种语言

可通过地图确认川崎市的避难信息和避难所位置，
并查询灾害相关信息的手机应用程序



App Store



Google Play

App Store: [链接](#)

Google Play: [链接](#)

5. 灾害时的多语言支援信息网站

灾害时

网站

支持多种语言

发生大规模灾害时，
以 11 种语言向外国人发布所需的信息



<https://www.kifjp.org/disaster/>

6. Safety Tips (安全提示)

灾害时

手机应用

支持多种语言

日本灾害时，提供相关所需信息的链接集等
15 种语言支持的应用程序



App Store



Google Play

App Store: [链接](#)

Google Play: [链接](#)

外国人市民向けの防災・災害に関する情報

1. 備える。かわさき

災害前 多言語対応

災害に対する備えなど、災害が起きる前に読む情報誌



Web版: link
多言語版: link

2. 川崎市危機管理本部 公式X

災害前 災害時 災害後

川崎市の防災、気象、災害等に関する情報を発信



https://x.com/kawasaki_bousai

3. 川崎市防災ポータルサイト

災害前 災害時 ウェブサイト 多言語対応

川崎市の防災情報をまとめた5言語対応のサイト

災害時には、緊急情報や避難所の情報を掲載



<https://portal.kikikanri.city.kawasaki.jp>

4. かわさき防災アプリ

災害前 災害時 アプリ 多言語対応

川崎市の避難情報や避難所を地図で確認できたり、

災害に関する情報を調べることができるアプリ



App Store: link
Google Play: link

5. 災害時の多言語支援情報サイト

災害時 ウェブサイト 多言語対応

大規模災害が発生した際に、

外国人に必要な情報を11言語で発信



<https://www.kifjp.org/disaster/>

6. Safety Tips

災害時 アプリ 多言語対応

日本の災害時に必要な情報にアクセスできる

リンク集等を掲載している15言語対応のアプリ



App Store: link
Google Play: link